



## A2.34 Ser jubilado

- Habla sobre las actividades y los cambios en el estilo de vida después de jubilarte.
- Habla sobre acciones en curso en el futuro.

|                           |                               |                                    |  |
|---------------------------|-------------------------------|------------------------------------|--|
| <b>El ocio</b>            | <i>(Les loisirs)</i>          | <b>Estar jubilado</b>              | <i>(Être retraité)</i>                           |
| <b>La pensión</b>         | <i>(La retraite)</i>          | <b>Pasar tiempo con los nietos</b> | <i>(Passer du temps avec les petits enfants)</i> |
| <b>La posibilidad</b>     | <i>(La possibilité)</i>       | <b>Mudarse al campo</b>            | <i>(Déménager à la campagne)</i>                 |
| <b>El riesgo</b>          | <i>(Le risque)</i>            | <b>Cuidar el jardín</b>            | <i>(S'occuper du jardin)</i>                     |
| <b>El objetivo</b>        | <i>(L'objectif)</i>           | <b>Crecer</b>                      | <i>(Grandir / Croître)</i>                       |
| <b>Probable</b>           | <i>(Probable)</i>             | <b>Arriesgarse</b>                 | <i>(Prendre des risques)</i>                     |
| <b>Improbable</b>         | <i>(Improbable)</i>           | <b>Decidir</b>                     | <i>(Décider)</i>                                 |
| <b>Tener tiempo libre</b> | <i>(Avoir du temps libre)</i> |                                    |  |

### 1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte.



Desde el uno de abril hay cambios en la **jubilación** en España. La **jubilación parcial** permite dejar el trabajo poco a poco y se puede anticipar hasta tres años, con una **reducción de jornada** importante. También existe la **jubilación activa**: una persona sigue trabajando y puede cobrar pensión y salario a la vez. Ahora no hace falta tener toda la carrera de cotización.

*Depuis le 1er avril, il y a des changements concernant la **retraite** en Espagne. La **retraite partielle** permet de quitter le travail progressivement et peut être anticipée jusqu'à trois ans, avec une **réduction du temps de travail** importante. Il existe aussi la **retraite active** : une personne continue à travailler et peut percevoir une pension et un salaire en même temps. Désormais, il n'est pas nécessaire d'avoir accompli toute sa carrière de cotisation.*

1. ¿Qué significa la jubilación parcial?
  - a. Dejar de trabajar de un día para otro
  - b. Trabajar menos horas poco a poco y ser sustituido por alguien más joven
  - c. Empezar a trabajar después de jubilarse
  - d. Cambiar de empresa para ganar más
2. ¿Cuánto se puede anticipar ahora la jubilación parcial?
  - a. Hasta tres años antes
  - b. Hasta dos años antes
  - c. Hasta cinco años antes
  - d. Hasta un año antes
3. En la jubilación activa, ¿qué se puede hacer?
  - a. Cobrar dos pensiones diferentes
  - b. Cobrar una pensión y un salario al mismo tiempo
  - c. Recibir la pensión solo si no se trabaja nada
  - d. Trabajar solo los fines de semana sin contrato

4. ¿Qué cambio importante hay para acceder a la jubilación activa?
- a. Ya no es necesario haber completado toda la carrera de cotización  
 b. Hay que tener menos de sesenta años  
 c. Solo pueden acceder las personas autónomas  
 d. Es obligatorio reducir la jornada al cincuenta por ciento

**1-b 2-a 3-b 4-a**

## 2. Grammaire: Les verbes "Llevar/Seguir" + Gérondif

En espagnol, on utilise "llevar/seguir" + gérondif pour parler d'actions qui continuent dans le temps.



1. Formation du gérondif : les verbes qui se terminent en -ar -> ando  
 2. Les verbes qui se terminent en -er/-ir -> iendo

| Persona<br>(Personne) | Verbo auxiliar<br>(Verbe auxiliaire) | Ejemplo (Exemple)   |
|-----------------------|--------------------------------------|---|
| Yo (Je)               | Llevo / Sigo                         | Llevo pensando en mi jubilación desde enero. (Je pense à ma retraite depuis janvier.)                               |
| Tú (Tu)               | Llevas / Sigues                      | Sigues viviendo con tranquilidad desde que te jubilaste. (Tu vis tranquillement depuis que tu as pris ta retraite.) |
| Él/Ella (Il/Elle)     | Lleva / Sigue                        | Élla sigue aprovechando el tiempo libre al máximo. (Elle continue à profiter au maximum de son temps libre.)        |
| Nosotros/as<br>(Nous) | Llevamos / Seguimos                  | Llevamos cuidando de nuestra salud muchos años. (Nous prenons soin de notre santé depuis de nombreuses années.)     |
| Vosotros/as<br>(Vous) | Lleváis / Seguís                     | Seguís organizando actividades para jubilados. (Vous continuez à organiser des activités pour les retraités.)       |
| Ellos/as (Ils/Elles)  | Llevar / Siguen                      | Llevar planeando viajes desde el retiro. (Ils planifient des voyages depuis leur retraite.)                         |

1. \_\_\_\_\_ dos meses cuidando el jardín desde que me jubilé.  
 a. Llevo a      b. Llevo      c. Llevar      d. Llevé
2. Mi padre \_\_\_\_\_ pasando tiempo con los nietos cada tarde.  
 a. sigo      b. sigue a      c. siguiendo      d. sigue

1. Llevo 2. sigue

### Réécrivez les phrases

1. (Llevo) Trabajo en esta empresa desde 2021.

(Llevo trabajando en esta empresa desde 2021.)

2. (Llevo) Vivo en este barrio desde hace seis meses.

*(Llevo viviendo en este barrio desde hace seis meses.)*

3. (Llevo) Estudio español desde enero.

---

*(Llevo estudiando español desde enero.)*

### 3.Exercices



#### 1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| a. la pensión              | 1. tener más tiempo            |
| b. estar jubilado          | 2. el dinero al jubilarse      |
| c. tener tiempo libre      | 3. no trabajar ya              |
| d. sigo cuidando el jardín | 4. continuo cuidando el jardín |

a-2 b-3 c-1 d-4

#### 2. Note interne des RH : votre retraite et les prochaines étapes (Audio disponible dans l'application)

**Remplissez les lacunes:** mudarse, objetivo, riesgo, ocio, sigues, posibilidades, descansar, pensión

Recursos Humanos informa: si vas a jubilarte en los próximos 12 meses, revisa tu \_\_\_\_\_ y pide una cita. Puedes elegir jubilación ordinaria, parcial o seguir trabajando con jubilación activa, según tu situación. Muchas personas cambian su rutina: disfrutar del \_\_\_\_\_, pasar tiempo con la familia o \_\_\_\_\_ al campo. Es importante pensar en el \_\_\_\_\_ y en el posible \_\_\_\_\_ económico.

Si llevas meses pensando en tu retiro o \_\_\_\_\_ trabajando a tiempo parcial, prepara estos documentos: DNI, vida laboral y datos bancarios. En la reunión veremos tus \_\_\_\_\_ y qué harás después: \_\_\_\_\_ más, cuidar el jardín o hacer cursos. Si todo está correcto, te confirmaremos la fecha y los pasos por correo.

*Les Ressources humaines vous informent : si vous partez à la retraite dans les 12 prochains mois, vérifiez votre pension et prenez rendez-vous. Vous pouvez choisir une retraite à taux plein, une retraite partielle ou continuer à travailler dans le cadre de la retraite active, selon votre situation. Beaucoup de personnes changent de rythme : profiter de leurs loisirs, passer du temps en famille ou s'installer à la campagne. Il est important de réfléchir à votre objectif et au risque économique éventuel.*

*Si vous pensez à votre retraite depuis des mois ou si vous continuez à travailler à temps partiel, préparez les documents suivants : pièce d'identité, relevé de carrière et coordonnées bancaires. Lors de l'entretien, nous verrons vos possibilités et ce que vous ferez ensuite : vous reposer davantage, vous occuper du jardin ou suivre des cours. Si tout est en ordre, nous vous confirmerons la date et les démarches par e-mail.*

1. ¿Qué opciones de jubilación menciona el aviso y qué documentos debes llevar a la cita?

---

### 3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

Organiza su día con tareas en el jardín y actividades de ocio.

Afirma que su pensión no le alcanza y por eso buscará un trabajo nuevo.

Aún no ha decidido mudarse al campo, pero piensa que es algo probable.

Vrai Faux



### 4. Choisissez la bonne solution

1. Cuando me jubile, \_\_\_\_\_ más flexible con mis horarios y pasaré más tiempo con mis nietos. *(Quand je prendrai ma retraite, je serai plus flexible avec mes horaires et je passerai plus de temps avec mes petits-enfants.)*

a. sería      b. soy      c. serás      d. seré

2. Si todo va bien, el primer mes de jubilación \_\_\_\_\_ más y cuidaré el jardín cada mañana. *(Si tout va bien, le premier mois de la retraite, je me reposerai davantage et je m'occuperai du jardin chaque matin.)*

a. descansaré      b. descansas      c. descansaba      d. descansaría

3. Llevo seis meses \_\_\_\_\_ los papeles de la pensión y todavía me falta un documento. *(Cela fait six mois que je prépare les papiers de la pension et il me manque encore un document.)*

a. preparado      b. preparo      c. preparar      d. preparando

1. seré 2. descansaré 3. preparando

### 5. Lisez le dialogue et répondez aux questions

**Marta (RR. HH.):** *Hola, Javier. ¿Qué tal? Me dijiste que querías hablar sobre la jubilación. (Bonjour, Javier. Comment ça va ? Tu m'as dit que tu voulais parler de la retraite.)*

**Javier (empleado):** *Sí, gracias. Estoy pensando en jubilarme el año que viene y quiero saber cómo quedaría mi pensión.*

*(Oui, merci. J'envisage de prendre ma retraite l'année prochaine et je voudrais savoir quel serait le montant de ma pension.)*

**Marta (RR. HH.):** *Vale. Podemos revisar tu expediente y ver la posibilidad de jubilarte en enero o en junio. ¿Cuál es tu objetivo?*

*(D'accord. Nous pouvons consulter ton dossier et voir la possibilité de prendre ta retraite en janvier ou en juin. Quel est ton objectif ?)*

**Javier (empleado):** *Mi objetivo es tener más tiempo libre y poder pasar tiempo con los nietos, pero también me preocupa el riesgo de cobrar menos.*

*(Mon objectif est d'avoir plus de temps libre et de pouvoir passer du temps avec mes petits-enfants, mais je m'inquiète aussi du risque de toucher moins.)*

**Marta (RR. HH.):** *Es normal. Es probable que si te jubilas en junio cobres un poco más, pero no es seguro. Te preparo un resumen y lo vemos juntos.*

*(C'est normal. Il est possible qu'en prenant ta retraite en juin tu touches un peu plus, mais ce n'est pas sûr. Je te prépare un récapitulatif et on le regarde ensemble.)*



**Javier** *Perfecto, así puedo decidir con calma y no arriesgarme sin números.*  
**(empleado):** *(Parfait, comme ça je pourrai décider tranquillement et ne pas prendre de risques sans chiffres.)*

1. ¿Qué información quiere Javier sobre su pensión?  
\_\_\_\_\_
2. ¿Qué objetivo tiene Javier para cuando esté jubilado?  
\_\_\_\_\_

## 6. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

*Cuando me jubile, voy a seguir + gerundio... / Ahora tengo más tiempo libre y puedo... / Es probable que me mude al campo / Es improbable que...*

1. Cuando te jubiles, ¿qué cambios quieres hacer en tu vida diaria y por qué?  
\_\_\_\_\_
2. ¿Conoces a alguien que esté jubilado? ¿Qué hace ahora y qué crees que seguirá haciendo en el futuro?  
\_\_\_\_\_

## 7. WhatsApp

Hola, Marta. Soy Luis, tu vecino del 3°.

Desde que estoy **jubilado**, tengo más **tiempo libre** y llevo unas semanas **cuidando el jardín** del patio. Estoy pensando en apuntarme a un club de senderismo para jubilados.

¿Te apetece tomar un café el jueves por la tarde y me cuentas cómo va tu trabajo? Si quieres, te paso la info del club.



**Rédigez une réponse appropriée:** *Gracias por el mensaje; el jueves por la tarde me viene bien. / Últimamente llevo... + gerundio, y me gustaría... / ¿Me puedes decir a qué hora quedamos y dónde?*  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Verbes importants

|                     | <b>Ser</b> ( <i>Être</i> ) | <b>Descansar</b> ( <i>se reposer</i> ) |
|---------------------|----------------------------|--|
| yo                  | Futuro simple<br>seré      | Futuro simple<br>descansaré            |
| tú                  | serás                      | descansarás                            |
| él/ella/usted       | será                       | descansará                             |
| nosotros/nosotras   | seremos                    | descansaremos                          |
| vosotros/vosotras   | seréis                     | descansaréis                           |
| ellos/ellas/ustedes | serán                      | descansarán                            |